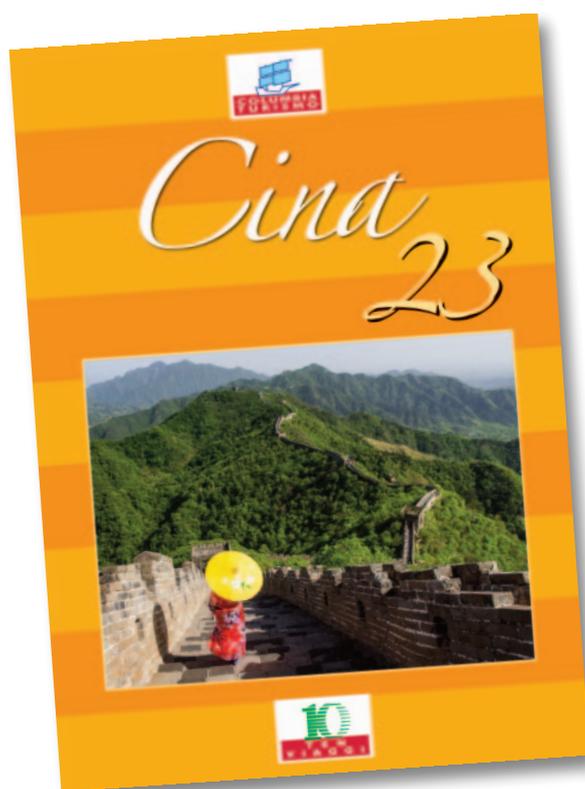




Cina 23



Sommario 23



Informazioni utili4-7

VIAGGI DI GRUPPO

Scheda tecnica8

CINA

Mimosa10

Margherita11

Azalea12

PARTENZE INDIVIDUALI ESCLUSIVE COLUMBIA TURISMO

Minimo 2 partecipanti - Solo servizi a terra13

Viaggi individuali su misura15

Assicurazioni16

Condizioni di partecipazione17

Easy Cina14

NOTA Legge 269 3 agosto 98 - art. 16: la legge italiana punisce con la pena della reclusione i reati inerenti alla prostituzione o alla pornografia minorile, anche se gli stessi sono commessi all'estero.

L'organizzatore dei viaggi contenuti in questo opuscolo, ai sensi e per gli effetti del D.LGS 111/95 è la Columbia Turismo.



Nota: La differenza di fuso orario indicata tra parentesi sulla cartina, s'intende rispetto all'Italia nel periodo aprile/ottobre



Informazioni Utili



Le regole riguardanti le cancellazioni richieste dalle compagnie aeree e dai fornitori dei servizi sono molto rigide, possono arrivare a richiedere il 100% di penali per annullamento entro i 25 giorni dalla partenza. Questo rende obbligatorio garantirsi, stipulando una POLIZZA ASSICURATIVA che copra l'annullamento. L'organizzatore propone una polizza ad un prezzo concordato (vedere in calce ai programmi "Assicurazioni"), è comunque facoltà del cliente scegliere un'altra assicurazione di proprio gradimento.

È BENE CONSULTARE:

www.viaggiasesicuri.it
www.amb.....esteri.it (1)
www.dovesiamonelmondo.it
www.meteo.it
www.enac.gov.it
www.adm.gov.it

(1) Per ogni Paese del quale si desidera avere informazione al posto dei puntini inserire il nome della capitale. Per esempio, nel caso della Cina: www.ambpechino.esteri.it

AL MOMENTO DELL'ISCRIZIONE AL VIAGGIO

Si raccomanda di **compilare sempre la scheda di iscrizione al viaggio e di leggere il programma, le condizioni di partecipazione, il regolamento della polizza assicurativa, etc.** Questo per essere informati sin dall'inizio delle normative contrattuali. È altresì necessario, contestualmente all'iscrizione, **consegnare una fotocopia di un documento personale** (passaporto o carta d'identità). Consultare il sito della Polizia di Stato per informazioni su eventuali aggiornamenti o variazioni relativi ai documenti necessari per l'ingresso nei vari paesi. Si consiglia, inoltre, di esaminare con attenzione il contenuto dei programmi di viaggio, il tipo e la qualità dei servizi pagati, le spiegazioni ed i suggerimenti relativi alle realtà e alle caratteristiche del paese da visitare. L'organizzatore garantisce l'effettuazione del viaggio al raggiungimento del numero minimo dei partecipanti indicato nella tabella dei prezzi. Si consiglia di consultare www.viaggiasesicuri.it oppure il sito dell'Ambasciata d'Italia in loco per avere informazioni aggiornate sulla situazione sociale, politica, economica e sanitaria della destinazione prescelta.

DOCUMENTI PER L'ESPATRIO

I documenti validi per recarsi all'estero sono il passaporto oppure la carta d'identità, secondo il paese che si intende visitare. La carta d'identità con l'estensione della validità, apposta sulla stessa oppure su un foglio a parte, molto



spesso non viene riconosciuta valida, si consiglia di richiedere una nuova carta d'identità. Si ricorda che il passaporto deve essere firmato e, solo per i paesi ove è necessario il visto d'ingresso, avere almeno due pagine libere, avere validità residua di almeno 6 mesi dal rientro del viaggio ed essere in buono stato senza pagine piegate o scollate. Detti documenti sono personali, pertanto il titolare è responsabile della loro validità e l'agenzia organizzatrice non potrà mai essere ritenuta responsabile di alcuna conseguenza (mancata partenza, interruzione del viaggio, etc.) addebitabile a qualsivoglia irregolarità degli stessi.

VISTI D'INGRESSO

La società organizzatrice assume l'incarico di inoltrare i documenti necessari all'ufficio della rappresentanza diplomatica di competenza, ma non potrà in nessun caso essere ritenuta responsabile del mancato rilascio del visto che è ad esclusiva discrezione del consolato. Il pagamento della tassa d'ingresso avviene al momento della presentazione del passaporto all'ufficio preposto, non è mai rimborsabile anche in caso di mancato rilascio. Il costo del visto comprende: la tassa consolare e

il recupero spese di agenzia. Per ragioni organizzative, limitatamente ai viaggi di gruppo, il passaporto vistato verrà restituito il giorno della partenza, in concomitanza alle operazioni di imbarco. Nel caso il cliente voglia riaverlo in tempi diversi occorre segnalarlo all'atto dell'iscrizione e seguire una procedura individuale per l'ottenimento del visto, il costo relativo e l'importo delle spese di spedizione saranno quantificate di volta in volta.

RICHIESTE E SEGNALAZIONI PARTICOLARI

Eventuali richieste di servizi come pasti speciali, camere contigue, piani bassi, etc. potranno essere valutate esclusivamente se pervenute al momento dell'iscrizione al viaggio al fine di poter essere sottoposte in tempo utile ai fornitori dei servizi. Poiché non è comunque possibile offrire garanzia di buon esito, è richiesta la firma di una manleva.

BIGLIETTO AEREO

La prenotazione dei voli deve essere fatta con generalità del passeggero (cognome e nome) come da documento di espatrio. Tali generalità saranno presenti sul biglietto. Le compagnie aeree al momento del check-in devono assicurarsi che **le generalità del cliente presenti sul biglietto e prenotazione siano esattamente come da documenti di espatrio** che si presenta al momento del check-in. **Segnaliamo che anche piccole differenze possono comportare richiesta di riemissione con conseguente pagamento a**

Buon Viaggio!

carico del passeggero oppure mancato imbarco.

È quindi indispensabile fornire al momento della prenotazione le corrette generalità del passeggero.

Si ricorda, inoltre, che i voli prenotati per un pacchetto turistico prevedono un'unica prenotazione e unico biglietto per l'andata e per il ritorno. **Nel caso di mancato utilizzo di una tratta del volo di andata** (per cause addebitabili al passeggero), **il passeggero per richiedere di mantenere la validità dei voli di ritorno deve rivolgersi esclusivamente al Call Center della compagnia interessata oppure alla biglietteria se presente in aeroporto**, al più tardi entro le 24 ore successive all'orario del volo non utilizzato. La compagnia aerea comunicherà il costo per la remissione del nuovo biglietto.

TASSE AEROPORTUALI

Le tasse aeroportuali devono considerarsi indicative e comprendono la voce adeguamento carburante che varia continuamente in relazione al costo del petrolio. È impossibile prevedere con largo anticipo l'ammontare delle stesse, solo **al momento del saldo sarà verificato e comunicato l'importo esatto da pagare**.

CONVOCAZIONI

Per i viaggi di gruppo l'orario di presentazione in aeroporto ed il piano dei voli definitivo saranno comunicati circa 3/4 giorni prima della partenza. Il cliente in ogni caso dovrà richiedere la riconferma dell'orario un giorno lavorativo prima della partenza alla propria agenzia di viaggi.

CARTA D'IMBARCO E ASSEGNAZIONE POSTI

Con le principali compagnie di linea, per essere sicuri di poter avere a bordo la sistemazione desiderata, il passeggero dovrà autonomamente farsi carico, utilizzando il web check-in, della prenotazione del posto e della relativa carta d'imbarco. La politica dei vettori in questo campo, nel caso dei viaggi di gruppo, è molto diversificata: a volte è possibile fare l'assegnazione dei posti solo in andata e non al ritorno; a volte non viene fatta singolarmente per ogni passeggero ma assegnata una porzione dell'aereo; a volte viene fatta in ordine alfabetico; altre, non è prevista. Ne consegue che l'organizzatore del viaggio non può garantire la sistemazione a bordo secondo le aspettative dei clienti.

SPEDIZIONI DOCUMENTI DI VIAGGIO

Quasi sempre **le spedizioni contengono documenti personali come il passaporto ed altri docu-**

menti indispensabili per l'espatrio; per questo motivo viene richiesto che, al momento dell'iscrizione al viaggio, l'interessato indichi il nome dello spedizioniere e il tipo di spedizione preferito. In mancanza di ciò, l'agenzia organizzatrice utilizzerà i servizi di primarie società di corrieri in campo nazionale e non potrà essere ritenuta, in nessun caso, responsabile di eventuali disguidi o ritardi nelle consegne.

DOCUMENTI DI VIAGGIO, BIGLIETTI AEREI E CHECK-IN PER VIAGGI DI GRUPPO

Le operazioni d'imbarco dei gruppi presso l'aeroporto di partenza (minimo 15 persone) verranno curate da un assistente aeroportuale, che provvederà alla consegna dei documenti di viaggio (biglietti, passaporti, visti, materiale informativo e borsa da viaggio). Molto spesso la località di destinazione, ove si consolida il gruppo e dove si incontrerà l'accompagnatore/tour escort o la guida locale, viene raggiunta dai clienti da vari aeroporti italiani e con diversi operativi volo. In questo caso ogni partecipante provvederà autonomamente al disbrigo delle operazioni d'imbarco.

TRASPORTO AEREO

A seguito degli accordi "Code share", è possibile che un volo sia operato da una compagnia diversa da quella indicata sul biglietto. È necessario ricordare che il rispetto degli orari è legato a tantissimi fattori, classificati "forza maggiore", quali: motivi tecnici dell'aeromobile, traffico aereo, centro europeo controllo autorizzazioni al volo di Bruxelles, controlli di sicurezza, scioperi, condizioni meteorologiche avverse, etc. La Columbia Turismo non può essere ritenuta responsabile dei ritardi e dei disservizi che possono essere originati dalle cause suddette in nessun caso.

VOLI NON DIRETTI - TRANSITI IN AEROPORTO INTERMEDIO

Si fa notare che nel caso di voli non diretti, negli aeroporti intermedi di transito, è prevista e possibile la sola assistenza dei servizi aeroportuali della compagnia aerea.

In caso di necessità (vedi ritardi, perdita del volo in coincidenza) **il cliente si dovrà rivolgere ai servizi aeroportuali della compagnia aerea che si occuperà di riprotezione su voli alternativi e sistemazione alberghiera nei pressi dell'aeroporto, se necessario**, come previsto dalla Carta dei Diritti del passeggero. Non è possibile né previsto nessun intervento di personale di riferimento del tour operator.

VOLI SPECIALI

Si prega di tener presente che nel caso di voli speciali (charter) gli orari previsti hanno valore puramente indicativo e possono essere cambiati anche senza preavviso. Essi non costituiscono elemento essenziale del contratto.

SERVIZI A BORDO

Quasi tutte le compagnie aeree, anche di linea, su molte rotte hanno abolito il servizio catering di bordo, pertanto non sono inclusi nella tariffa snack o rinfreschi in volo.

BAGAGLI

Le nuove regole di sicurezza internazionale limitano fortemente la possibilità di portare, come bagaglio a mano, a bordo degli aerei sostanze liquide; sono consentite piccole quantità, in contenitori di massimo 100 mL ognuno, racchiuse in una busta di plastica trasparente e richiudibile di capacità non superiore ad 1 litro. Informazioni aggiornate sul sito dell'ENAC: www.enac-italia.it.

I dispositivi elettronici e oggetti magnetici (power bank, smartphone, calamite, etc.) devono essere trasportate nel bagaglio a mano e non inserite nel bagaglio da imbarcare per essere sottoposti al controllo prima dell'imbarco.

Quasi tutte le compagnie aeree richiedono il check-in individuale, pertanto si consiglia di fare in modo che ogni bagaglio rimanga nei limiti di peso e dimensione stabiliti. In ogni caso vi invitiamo a richiedere alla Vostra agenzia informazioni dettagliate sulle regole relative al peso e alla dimensione dei bagagli che possono essere trasportati. È permesso il trasporto in franchigia, in stiva di un solo bagaglio del peso di circa 20/23 kg per i voli di linea in classe economica e di kg 15 per i voli speciali; è possibile portare in cabina un solo bagaglio a mano per persona del peso di circa 5/8 kg, pertanto, è discrezione della compagnia (soprattutto se voluminoso e ingombrante) pesarlo e richiedere il pagamento di eventuali eccedenze di peso.

In alcuni paesi, per i voli domestici, sono previste diverse limitazioni (ad es. in India, la franchigia del peso del bagaglio in stiva non può eccedere i 15 kg) oppure sussistono limiti in merito al tipo di oggetti trasportati (ad es. in Cina, è vietato portare nel bagaglio a mano qualunque oggetto magnetico, batterie o accendini). È bene dunque assumere le informazioni necessarie prima della propria partenza.

Si consiglia di chiudere il bagaglio sempre a chiave o con un piccolo lucchetto (in alcuni paesi è obbligatorio). Soprattutto nei periodi di alta stagione e in considerazione

MISURE PRECAUZIONALI

Tutti i Paesi in programma hanno recepito le raccomandazioni elaborate dall'Organizzazione Mondiale della Sanità.

- **Check-in:** al fine di evitare assembramenti in aeroporto è suggeribile fare la carta d'imbarco utilizzando il web.ceck-in

- **In cabina:** è consigliabile l'uso della mascherina per la durata della permanenza a bordo





dell'alta percentuale di bagagli che vengono smarriti oppure consegnati in ritardo, si suggerisce utilizzare il bagaglio a mano (pur rimanendo nei limiti di peso e dimensioni consentite) per avere sempre con sé le cose di prima necessità e le medicine.

Si fa presente che in caso di mancato arrivo o danneggiamento del bagaglio a destinazione, il passeggero deve fare l'immediata denuncia in aeroporto presso l'ufficio Lost & Found della compagnia aerea con cui sta viaggiando e conservarne il PIR. La compagnia aerea, responsabile del trasporto del bagaglio imbarcato in stiva, provvederà alla riconsegna del bagaglio. Il cliente si dovrà tenere in contatto con l'ufficio Lost & Found dell'aeroporto presso il quale ha fatto la denuncia per avere aggiornamenti.

Non sono possibili interventi del tour operator o dell'agenzia per velocizzarne la ricerca; tutti i sistemi di accettazione, smistamento e trasporto adottati dalle compagnie sono automatizzati, pertanto si è obbligati a seguire procedure standard.

MEDICINE

Si consiglia di portare con sé i medicinali necessari per la propria salute e di



trasportarli nel bagaglio a mano (per alcuni medicinali è richiesto di portare con sé prescrizione medica in inglese). **Importante: per alcuni paesi sono previste restrizioni all'introduzione, anche per uso personale, di alcuni medicinali tra cui psicofarmaci, antidolorifici e narcotici. Consultare il sito Viaggiare Sicuri prima dell'iscrizione; l'organizzatore del viaggio non può assumere nessuna responsabilità in merito.**

Il viaggio può rappresentare uno stress per il fisico, anche se effettuato in paesi abbastanza vicini. Il cambiamento di fuso orario, di abitudini alimentari e di vita può provocare disturbi e malesseri. È prudente evitare affaticamenti; fare uso di acqua imbottigliata per consumi alimentari.

NUMERO DEI PARTECIPANTI

Il numero minimo di partecipanti necessari per la conferma ed effettuazione del viaggio è indicato in ogni programma nello schema dei prezzi.

ASSISTENZA IN LOCO

L'assistenza in loco dei turisti può essere assicurata dalle gui-



de di ogni città durante le visite in programma, da un tour escort locale che segue il gruppo dalla città di arrivo oppure da un accompagnatore in partenza dall'Italia. Ne "La Quota comprende" è specificato il tipo di assistenza prevista.

ALBERGHI

La classificazione alberghiera viene stabilita dalle autorità locali competenti in materia ed in alcuni casi, soprattutto nelle piccole città, non corrisponde per qualità agli standard internazionali. Nel nord e centro Europa gli hotel di 3 stelle e molti di 4 stelle, tenuto conto della situazione climatica, sono sprovvisti di aria condizionata; può dunque accadere, durante l'estate, nel caso di giornate particolarmente calde, di dover sopportare qualche disagio. **Nella maggior parte dei casi le camere prenotate vengono assegnate alle ore 15.00 e devono essere lasciate entro le ore 12.00.**

Molti alberghi richiedono, a garanzia degli extra, un deposito in contanti o con carta di credito. A volte gli alberghi di 4 stelle superiore e di 5 stelle che lavorano principalmente con il traffico business, nei week-end e nei periodi di ferie accettano di ospitare anche gruppi turistici alle tariffe normalmente praticate per questo tipo di clientela. È utile avvertire il cliente che in questi alberghi, quasi sempre, esistono differenze tra il tipo di servizio offerto; per esempio, spesso per i pasti viene riservata una sala per i clienti individuali ed un'altra per quelli di gruppo, oppure l'uso gratuito di fitness centre, saune, piscine solo per i primi o altro. In questi hotel per la cena è previsto il servizio ai tavoli, alcuni alberghi, a volte in alta stagione, possono organizzare un buffet turistico che consiste di antipasti assortiti, secondo piatto di carne e di pesce, formaggi, dolci e frutta; generalmente, sul banco delle bevande, è offerta acqua potabile da dispenser e vari succhi.

TIPOLOGIA CAMERE

Per i viaggi di gruppo a causa del limitato numero di camere con letto matrimoniale, è possibile garantire solo ed esclusivamente la sistemazione in camera doppia, così come non è possibile garantire camere vicine o comunicanti. La richiesta di prenotazione della camera singola viene accettata sempre salvo disponibilità locale, pertanto se in loco non sarà disponibile al ritorno del viaggio sarà rimborsata. In generale gli hotel dei paesi in oggetto non dispongono di camere triple, si tratta quasi sempre di un piccolo lettino da campeggio (cm. 60x160) aggiunto in una camera doppia adatto esclusivamente per bambini. Si sconsiglia questo tipo di sistemazione. **Nel caso di richiesta di prenotazione di camera doppia con piccolo letto aggiunto, è richiesta una liberatoria preventiva, firmata all'atto delle prenotazioni da tutti gli occupanti adulti della stanza.**



PASTI

Sono previsti menù turistici con piatti di cucina locale e internazionale. Sempre più spesso, si sta diffondendo nei ristoranti di tutto il mondo l'abitudine scandinava di non utilizzare tovaglie che coprono tutto il tavolo ma l'uso di sottopiatte e di tovagliette di carta, che spesso sono guardate con diffidenza dai nostri turisti. Ai fini pratici è sicuramente un sistema, per alcuni aspetti, migliore perché assicura l'igiene e contemporaneamente un notevole risparmio energetico con salvaguardia dell'ambiente.

OVERBOOKING

La pratica dell'overbooking è, ora-



mai, generalmente adottata sia nel settore del trasporto aereo che in quello alberghiero e consiste nel prenotare più posti rispetto alla reale capacità dell'aeromobile o dell'hotel; è motivata dal fatto che molti clienti non si presentano senza dare alcun preavviso. Nel campo alberghiero, in vari paesi, esistono regole che, in determinati casi, consentono al turista di prolungare il soggiorno oltre il periodo prenotato, aggravando ulteriormente tale fenomeno. **La Comunità Europea ha disciplinato la materia riguardo ai trasporti aerei** prevedendo una compensazione economica e la riprotezione alternativa secondo le possibilità esistenti (**Carta dei Diritti del passeggero**). Nel caso degli hotel sono previste sistemazioni sostitutive in alberghi di pari categoria senza oneri aggiuntivi per il cliente. La regolamentazione non prevede ulteriori rimborsi in merito ad eventuali danni consequenziali arrecati ai clienti direttamente coinvolti e/o a compagni di viaggio.

POSTI IN PULLMAN

La politica commerciale dell'organizzatore del viaggio **non prevede tassativamente l'assegnazione dei posti in autobus**. È utile ricordare che i viaggi di gruppo prevedono la condivisione dei servizi tra tutti i partecipanti pertanto sono necessari buonsenso, educazione e spirito di collaborazione. In tutti i paesi dove i pullman sono dotati di cinture di sicurezza è obbligatorio indossarle durante la marcia, è severamente proibito inoltre restare in piedi nel corridoio.



ITINERARI E VISITE TURISTICHE

Lo svolgimento del programma previsto per le visite turistiche può subire cambiamenti a causa di eventi speciali, manifestazioni pubbliche e istituzionali; è dunque possibile che alcuni edifici, luoghi e piazze di interesse artistico-culturale vengano completamente chiuse al pubblico o siano in parte occupati da palchi e gradinate, anche senza preavviso e per diversi giorni. L'organizzazione non si assume nessuna responsabilità in merito. Sempre per tale motivi e per ra-

gioni organizzative, l'ordine di effettuazione delle visite potrebbe subire variazioni rispetto a quanto indicato nei singoli programmi. Il giro orientativo/panoramico della città non prevede ingressi ma solo gli esterni dei principali monumenti e luoghi di interesse. La durata delle visite è, mediamente, di 3,5/4 ore includendo partenza/arrivo in hotel.

FACCHINAGGIO

Il servizio di facchinaggio non è incluso nella quota di partecipazione pertanto i signori partecipanti sono invitati a provvedere direttamente nel caso lo desiderino.

VISITE ED ESCURSIONI FACOLTATIVE

Le escursioni, i servizi e le prestazioni acquistate dal viaggiatore nelle località di destinazione del viaggio e non compresi nel prezzo del pacchetto turistico, pur potendo essere descritte in questo opuscolo a titolo di illustrazione delle possibilità offerte dal paese visitato, sono estranee all'oggetto del Contratto di Viaggio stipulato col Tour Operator nella veste di organizzatore. **Pertanto nessuna responsabilità potrà essere ascritta al Tour Operator** né a titolo di organizzazione né a titolo di intermediazione di servizi acquistati dal viaggiatore in loco, anche nell'eventualità che, a titolo di cortesia, residenti, accompagnatori o corrispondenti locali possano occuparsi della prenotazione e dell'acquisto dei servizi stessi per conto del viaggiatore.

TRAFFICO

In tutte le grandi metropoli il traffico automobilistico è diventato uno dei più difficili problemi da risolvere per migliorare la qualità della vita. Anche molte città in programma (Istanbul, Mosca, San Pietroburgo, Pechino, Shanghai, etc.) soffrono per questo "moderno e imprevedibile" male; per i visitatori tutto questo è particolarmente

penalizzante perchè fa perdere tempo a scapito delle visite turistiche. **È necessario prevedere per tutti i trasferimenti tempi più lunghi** che, a volte, possono sembrare esagerati ma necessari, in quanto è impossibile pronosticare e programmare con buona approssimazione l'andamento della circolazione stradale.

CASI DI DISSERVIZIO

L'eventuale reclamo dovrà essere presentato **per iscritto all'agenzia corrispondente e all'albergo al momento in cui viene riscontrato il disservizio; una copia dovrà essere inviata all'ufficio organizzatore entro 10 giorni lavorativi dal rientro in Italia**. In caso di partenza anticipata è necessario farsi rilasciare una dichiarazione dall'albergo. Solo sulla base di questi documenti verranno presi in esame eventuali rimborsi. Quasi sempre ci sono i tempi per risolvere il problema in loco pertanto si raccomanda di informare, richiedendo di intervenire al più presto, il corrispondente locale, la propria agenzia di viaggi o il tour operator.

PAGAMENTI

Si segnala che le carte di credito non sempre vengono accettate, per alcuni acquisti sono richiesti solo contanti. È quasi sempre possibile prelevare contanti ma solo con alcune carte di credito e bancomat; sono però molto frequenti casi di disservizio, come la mancata restituzione della carta, e inoltre le commissioni sono veramente alte. **Si consiglia di avere somme in contanti in euro o in dollari per le piccole spese in viaggio**.



SPESE DI SERVIZIO

A margine della tabella dei prezzi di ogni viaggio, viene specificato un importo da pagare sul posto in contanti; sotto questa voce si identifica la mancia che in molti paesi, oggi, non è più considerabile una elargizione facoltativa, ma una parte non trascurabile della paga degli addetti ai lavori che assistono il gruppo. Detto importo va consegnato all'inizio del viaggio all'accompagnatore o al tour escort oppure al rappresentante del fornitore locale.



Scheda Tecnica

VIAGGI DI GRUPPO

PARTENZE ESCLUSIVE COLUMBIA

Sono partenze alla cui realizzazione concorrono solo clienti della Columbia Turismo, non contribuiscono alla formazione dei gruppi partecipanti di altri operatori italiani o esteri.

Per garantirne l'effettuazione è stata studiata una formula che permette di mantenere le quote di gruppo anche con un minimo di partecipanti ridotto, questo è possibile per le partenze indicate nella tabella di ogni singolo programma; per altre date sono prevedibili variazioni di prezzo.

DOCUMENTI E VISTI

Passaporto firmato con validità residua di almeno 6 mesi e due pagine libere + 1 foto tessera recente a colori, biometrica su fondo bianco (no grigio, celestino o altro fondino anche molto chiaro) e senza occhiali.

La legge italiana ha recentemente stabilito che anche i minori devono avere il passaporto individuale, pertanto non possono più essere iscritti su quello dei genitori. Si fa notare, in ogni caso, che i bambini fino a 14 anni devono sempre viaggiare con un adulto, genitori o chi ne fa le veci. La documentazione necessaria e il costo per l'ottenimento dei visti sono gli stessi che per gli adulti. Verificare che sul passaporto del minore siano riportate a pag. 5 le generalità dei genitori, in caso contrario è necessario l'"estratto di nascita" rilasciato dall'anagrafe. Quando il minore viaggia con una terza persona è necessario l'"atto di accompagnamento" vidimato dalla Questura con il quale i genitori (o colui che ha la patria potestà) autorizzano la persona designata ad accompagnare il minore. Si raccomanda di avere sempre con sé uno dei certificati in questione da mostrare all'occorrenza alla polizia di frontiera per dimostrare la patria potestà sul minore.

Oltre al passaporto valido, occorre il visto consolare:

MODALITÀ PER L'OTTENIMENTO DEL VISTO

È possibile richiedere il visto individuale presso il China Visa Application Service Center con sedi a Roma, Firenze e Milano (Roma: Viale Regina Margherita, 279 - 00198; Milano: Via Eugenio Pellini, 1 - 20125; Firenze: Via Lorenzo di Credi, 20 - 50136). È possibile rivolgersi ad una agenzia di servizi ma, poiché per il rilascio è prevista l'apposizione delle impronte digitali, va previsto un appuntamento presso le sedi indicate. Sugeriamo provvedere alla richiesta almeno 30 giorni prima della data di partenza prevista.

Con almeno 2 partecipanti e prevedendo l'arrivo all'aeroporto di Shanghai, è possibile richiedere il Visto collettivo: la procedura è stata di recente (14/05/2023) ripristinata. Questa procedura, che non prevede il deposito delle impronte digitali prima della partenza, consente alla nostra organizzazione di farne richiesta trasmettendo: 1) - scansione leggibile (a colori) del passaporto; 2) - una foto formato tessera a colori recente, a volto intero, frontale e con sfondo chiaro (formato 48 x 33 mm.); 3) - Formulario debitamente compilato con informazioni personali e di itinerario dei passeggeri. Detta documentazione (passaporto scannerizzato, formulario e foto digitale - anche nel caso di minori -) dovrà pervenire alla società organizzatrice almeno 25 giorni prima della partenza.

Le modalità di ottenimento e i relativi costi si riferiscono alle disposizioni in vigore al 14/05/2023; sono possibili cambiamenti senza preavviso. Per cittadini stranieri le modalità e i prezzi sono diversi: informazioni su richiesta. I costi indicati si riferiscono a visti richiesti almeno 25 giorni prima della partenza.

MONETA

La moneta nazionale è lo Yuan, 1 € equivale a circa 7,5 Yuan.

NORME SANITARIE

Al momento della stampa dell'opuscolo non sono richieste, per le località previste dagli itinerari in esso contenuti, vaccinazioni né esistono restrizioni di alcun tipo. Pur essendo stato rimosso l'obbligo di Green-Pass per il rientro in Italia, per la Cina sono ancora vigenti misure anti Covid come segue:

- Recandosi in Cina con volo diretto dall'Italia, va effettuato tampone antigenico

nelle 48 ore prima della partenza;

- Andrà compilata, prima dell'arrivo, dichiarazione doganale on-line collegandosi al sito

<https://htdecl.chinaport.gov.cn/htdeclweb/home/pages/healthDeclare/declare.html> ;

- A campione, all'arrivo, si potrà essere sottoposti a tampone.

IMPORTANTE

- L'informativa relativa ai vettori aerei, agli operativi dei voli, del luogo di ritrovo e del tipo di assistenza verrà comunicata prima della partenza come previsto dal Reg. CE 2011/05 art. 11-41.

- Gli itinerari e l'ordine di effettuazione delle visite turistiche potranno subire variazioni per motivi operativi.

- In Oriente, ed in Cina in particolare, le guide parlanti italiano sono in numero limitato quindi in altissima stagione può capitare qualche caso in cui venga assegnata una persona che conosce la nostra lingua in modo insufficiente.

- È consuetudine che nel programma, vengano inserite alcune visite a negozi specializzati o a piccole fabbriche o laboratori (produzione di seta, tappeti, perle, thé, medicina cinese, etc.) per reclamizzare ed invogliare i turisti, in maniera più o meno pressante, ad acquistare i prodotti cinesi. Questo può sembrare una perdita di tempo ed un fastidio. Però, quasi sempre, queste soste soddisfano curiosità non esternate e si rivelano molto utili per approfondire al meglio la conoscenza del paese venendo a contatto con tecniche di lavorazione antichissime e originali, sicuramente si possono considerare un inevitabile approfondimento culturale.

LE QUOTE COMPRENDONO

• trasporto aereo in classe turistica oppure in treno secondo l'itinerario (per trasporto bagaglio vedere informazioni utili a pag. 5) • trasferimenti in pullman per/da gli hotel, stazioni ferroviarie, aeroporti in arrivo e partenza • sistemazione in camere doppie con servizi di categoria indicata in ogni programma (classificazione locale) • pasti come indicato • visite ed escursioni indicate nei programmi (ingressi inclusi solo quando specificato) • assistenza di tour escort (guida nazionale dall'arrivo alla ripartenza dal paese) con minimo 10 partecipanti, con assistenza di solo guide locali in ogni città a partire da 6 partecipanti • borsa da viaggio in omaggio.

LE QUOTE NON COMPRENDONO

• tasse aeroportuali • eventuali tasse di ingresso richieste in frontiera • visto • Assicurazione obbligatoria garanzia Medico, Bagaglio, Annullamento (vedi Polizza "Vacanza Serena") premio 4,5% del costo del viaggio. • spese di servizio • bevande • extra personali in genere e tutto quanto non espressamente indicato nei programmi.

RIDUZIONI

- da 2 a 12 anni in camera tripla
(lettino cm 65x160 aggiunto in una camera doppia): 20%
in camera doppia: 10%
- infant fino a 2 anni non compiuti: su richiesta
- adulti in camera tripla: non disponibile

Cina

Il paese più popoloso del mondo con il suo miliardo e quattrocento milioni di abitanti si propone sempre più prepotentemente. Per secoli, l'impenetrabile Paese di Mezzo (Chun Kuo), si è rivestito di un'aura magica e fantastica divenendo per l'Occidente intero il simbolo della lontananza geografica. Le incredibili vicende legate alle carovane che percorrevano la "Via della Seta", sembravano tanto più favoleggiate in quanto dal mediterraneo si raggiungeva "l'irraggiungibile", la Cina, appunto.

Dal 1911, con la caduta delle dinastie imperiali e l'affermazione della Repubblica prima, ed il 1949 poi, con l'affermazione della Repubblica Popolare, inizia quella tumultuosa crescita che in poco più di cento anni ci riconsegna oggi uno dei paesi più vivi e vitali. Non solo la crescita economica interna, ma il desiderio di venire a contatto con "i diavoli dell'Occidente" ha spinto a livelli inimmaginabili l'offerta turistica: dalla praticabilità oramai dell'intero enorme territorio per via dello sviluppo delle vie e dei mezzi di comunicazione (aerei, treni veloci, navi), alla realizzazione di strutture alberghiere di ottimo livello (oramai non solo più nelle grandi città); dalla cura nella preservazione del proprio patrimonio culturale che finalmente, (altre sembravano essere una volta le priorità), ha iniziato a divenire aspetto di fondamentale importanza, alle sottolineature delle proprie diversità e varietà (di climi, paesaggi, nazionalità, minoranze, cucina, arte, etc.). Sono 13 gli itinerari che proponiamo di seguito ed abbracciano gran parte di questi contenuti, le località classiche di Pechino, Xian, Shanghai e Guilin sono proposte in diverse soluzioni di programma affiancate a regioni ed aree del paese meno conosciute ma forse, anche per questo, percepite come più autentiche:

il Qinghai, il Gansu, lo Xinjiang, lo Yunnan, il Tibet e la Mongolia interna. Programmi di viaggio di primo approccio al Paese dunque, ma anche itinerari di approfondimento: oggi che la conoscenza della Cina diviene essenziale nell'affrontare, nei più svariati campi, le sfide che ci propone il futuro. Viaggi per conoscere la millenaria civiltà della Cina... per affrontare i millenni a venire.



Mimosa

Shanghai, Xian, Pechino

VIAGGIO DI GRUPPO



PARTENZE ESCLUSIVE COLUMBIA

TRASPORTO: Voli di linea Air China / China Eastern da Roma

ALBERGHI: Quattro e cinque stelle (class. locale)

Shanghai: Central

Xian: Grand Noble

Pechino: Xinqiao (o similari)

PASTI COME DA PROGRAMMA

29 luglio	2.750
19 agosto	2.750
16 settembre	2.480
14 ottobre	2.480

Supplementi:

Camera singola (salvo disp. Locale)	410
Tasse aeroportuali (sogg. a modifica)	395
Visto cinese (non urgente)	140
Spese di servizio (da pagare in loco)	40
Iscrizione	50
Partenza da altre città	su richiesta

Assicurazione obbligatoria garanzia Medico, Bagaglio, Annullamento (vedi Polizza "Vacanza Serena") premio 4,5% del costo del viaggio

minimo 6 / massimo 30 partecipanti

TOUR ESCORT LOCALE PARLANTE ITALIANO AL SEGUITO DEL GRUPPO DALL'ARRIVO ALLA RIPARTENZA AL RAGGIUNGIMENTO DI 10 PERSONE

• **min. 6-9 partecipanti:** visite turistiche con guide locali parlanti italiano, trasporto con minibus.

1° Giorno

ITALIA - SHANGHAI

Partenza per Shanghai con voli di linea (non diretti). Pasti e pernottamento a bordo.

2° Giorno

SHANGHAI

Arrivo a Shanghai. Trasferimento in albergo. Nel pomeriggio, sosta sul Bund, la strada lungofiume su cui si affaccia il grandioso porto fluviale sul Huang-po e passeggiata sulla Nanking road, la principale arteria commerciale della città. Passeggiata nel quartiere francese con sosta per un caffè. Chi lo desiderasse potrà provare l'esperienza delle biciclette locali per apprezzare l'atmosfera della "Old Shanghai". Cena in ristorante. Pernottamento.

3° Giorno

SHANGHAI

Prima colazione. Visita al Giardino del Mandarino Hu e passeggiata nell'adiacente quartiere tradizionale conosciuto come la "città vecchia". Seconda colazione in un ristorante della città. Nel pomeriggio, tempo a disposizione per lo shopping o altre attività individuali. Cena libera. Pernottamento.

4° Giorno

SHANGHAI - XIAN

Prima colazione. Trasferimento in aeroporto e partenza per Xian. Seconda colazione libera. Visita al mercato della medicina tradi-



zionale cinese e sosta al quartiere musulmano. Cena e pernottamento in hotel.

5° Giorno

XIAN

Prima colazione. Escursione a Lintong, una località ubicata a 50 km a nord dal centro della città, dove sono state portate alla luce, dal 1974 ad oggi, circa 10.000 statue divenute famose con il nome di "Esercito di Terracotta". Seconda colazione. Rientro in città. Sosta sulla piazza della Pagoda della grande Oca e successivamente visita alla Pagoda della Piccola Oca Selvatica. Cena libera. Pernottamento.

6° Giorno

XIAN - PECHINO

Dopo la prima colazione, trasferimento alla stazione ferroviaria e partenza per Pechino. Seconda colazione libera. Nel pomeriggio, visita al Tempio del Cielo. Cena in albergo. Pernottamento.

7° Giorno

PECHINO

Prima colazione. Trasferimento in pullman a Badaling per la visita alla Grande Muraglia. Seconda colazione. Partenza da Badaling per una località vicina al comprensorio delle tombe degli imperatori della dinastia Ming. Sosta lungo la spettacolare "Via Sacra". Il rientro a Pechino è previsto per il tardo pomeriggio. Cena libera. Pernottamento.

8° Giorno

PECHINO

Prima colazione. Visita a Tien An Men ("Porta della Pace Celeste"), simbolo della Cina di ieri e di oggi. Visita alla Città Proibita (Palazzi Imperiali). Seconda colazione. Pomeriggio libero. Cena libera. Pernottamento.

9° Giorno

PECHINO - ITALIA

Prima colazione. Trasferimento in aeroporto e partenza per l'Italia con voli di linea (non diretti). Arrivo e fine dei nostri servizi.

Margherita

VIAGGIO DI GRUPPO



PARTENZE ESCLUSIVE COLUMBIA

TRASPORTO: Voli di linea Air China / China Eastern da Roma

ALBERGHI: Quattro e cinque stelle (class. locale)

Shanghai: Central

Suzhou: Castle

Xian: Grand Noble

Pechino: Xinqiao

(o similari)

PENSIONE COMPLETA

11 agosto	2.840
27 ottobre	2.580
24 novembre	2.580

Supplementi:

Camera singola (salvo disp. Locale)	410
Tasse aeroportuali (sogg. a modifica)	395
Visto cinese (non urgente)	140
Spese di servizio (da pagare in loco)	45
Iscrizione	50
Partenza da altre città	su richiesta

Assicurazione obbligatoria garanzia Medico, Bagaglio, Annullamento (vedi Polizza "Vacanza Serena") premio 4,5% del costo del viaggio

minimo 6 / massimo 30 partecipanti

TOUR ESCORT LOCALE PARLANTE ITALIANO AL SEGUITO DEL GRUPPO DALL'ARRIVO ALLA RIPARTENZA AL RAGGIUNGIMENTO DI 10 PERSONE

• **min. 6-9 partecipanti:** visite turistiche con guide locali parlanti italiano, trasporto con minibus.

1° Giorno

ITALIA - SHANGHAI

Partenza per Shanghai con voli di linea (non diretti). Pasti e pernottamento a bordo.

2° Giorno

SHANGHAI

Arrivo a Shanghai. Trasferimento in albergo. Sosta sulla strada lungo fiume su cui si affaccia il grandioso porto fluviale sul Huang-po, e passeggiata sulla Nanking road, la principale arteria commerciale cittadina. Passeggiata nel quartiere francese con sosta per un caffè. Chi lo desiderasse potrà provare l'esperienza delle biciclette locali per apprezzare l'atmosfera della "Old Shanghai". Cena in ristorante locale e pernottamento in hotel.

3° Giorno

SHANGHAI

Prima colazione. Visita al Giardino del Mandarin Hu e passeggiata nell'adiacente quartiere tradizionale conosciuto come la "città vecchia". Il quartiere ospita un fervidissimo e ricco bazaar popolare. Seconda colazione in un ristorante della città. Nel pomeriggio, visita al Tempio del Buddha di Giada. Cena in ristorante locale. Pernottamento.

4° Giorno

SHANGHAI - ZHUJIAJIAO - SUZHOU

Dopo la prima colazione, trasferimento in pullman a Zhujiajiao. Si tratta di un piccolo villaggio come quelli di Tongli o Zhuzhuang con i

caratteristici ponticelli antichi di epoca Ming dato che sono intersecati da numerosissimi canali. Ma tra questi, Zhujiajiao ha una peculiarità: si tratta non solo di un villaggio cattolico ma di un villaggio che difese strenuamente la propria chiesa durante il periodo della rivoluzione culturale. Seconda colazione. Proseguimento per Suzhou. Suzhou è definita la "città della seta" ed anche la "Venezia della Cina". Arrivo a Suzhou. Visita al museo della produzione di seta. Cena in albergo. Pernottamento.

5° Giorno

SUZHOU - XIAN

Prima colazione. Durante la mattinata verranno visitati il Giardino del Maestro delle Reti e la Collina della Tigre, risalente al XIV secolo. Seconda colazione in un ristorante locale. Nel pomeriggio, trasferimento in aeroporto e partenza per Xian. Cena in albergo. Pernottamento.

6° Giorno

XIAN

Prima colazione. Escursione a Lintong, una località ubicata a 50 km a nord dal centro della città, dove sono state portate alla luce, dal 1974 ad oggi, circa 10.000 statue divenute famose con il nome di "Esercito di Terracotta" (ingresso incluso). Seconda colazione. Nel pomeriggio, sosta sulla piazza della Pagoda della Grande Oca e successivamente visita alla Pagoda della Piccola Oca Selvatica (chiusa il martedì). Passeggiata nel quartiere mu-

sulmano della città. In serata, banchetto tipico e spettacolo di musica e danze tradizionali cinesi. Pernottamento.

7° Giorno

XIAN - PECHINO

Dopo la prima colazione, trasferimento alla stazione ferroviaria e partenza per Pechino. Seconda colazione con cestino a bordo. Giro orientativo dalla città, con sosta al centro olimpico. Cena in ristorante locale. Pernottamento.

8° Giorno

PECHINO

Prima colazione. Trasferimento in pullman a Badaling per la visita alla Grande Muraglia. Dopo la seconda colazione, nel pomeriggio, visita del quartiere tradizionale degli hutong di Pechino. Cena in albergo. Pernottamento.

9° Giorno

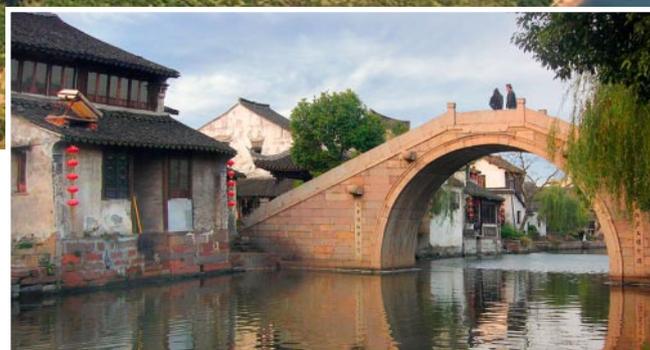
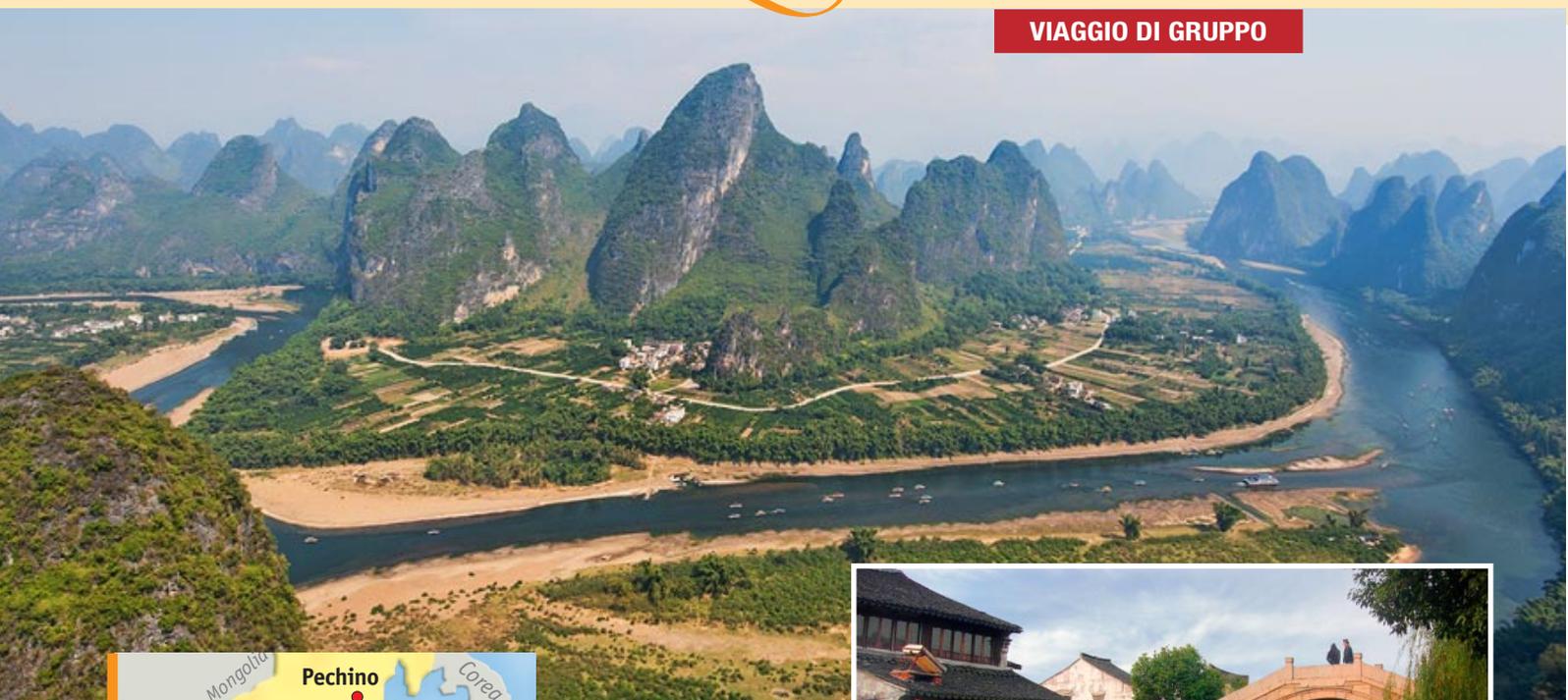
PECHINO

Prima colazione. Visita a Tien An Men ("Porta della Pace Celeste"), simbolo della Cina di ieri e di oggi. Visita alla Città Proibita (Palazzi Imperiali). Nel pomeriggio, dopo la seconda colazione, visita al Palazzo d'Estate. In serata, banchetto dell'Anatra Laccata. Pernottamento.

10° Giorno

PECHINO - ITALIA

Prima colazione, trasferimento all'aeroporto e partenza per l'Italia con voli di linea (non diretti). Arrivo e fine dei nostri servizi.



PARTENZE ESCLUSIVE COLUMBIA

TRASPORTO: Voli di linea Air China / China Eastern da Roma

ALBERGHI: Quattro e cinque stelle (class. locale)

Shanghai: Central

Yangshuo: New West Street

Guilin: Lijiang Waterfall

Xian: Grand Noble

Pechino: Xinqiao (o similari)

PENSIONE COMPLETA

27	luglio	3.240
24	agosto	3.240
14	settembre	2.980
5	ottobre	2.980

Supplementi:

Camera singola (salvo disp. Locale)	560
Tasse aeroportuali (sogg. a modifica)	395
Visto cinese (non urgente)	140
Spese di servizio (da pagare in loco)	50
Iscrizione	50

Partenza da altre città su richiesta

Assicurazione obbligatoria garanzia Medico, Bagaglio, Annullamento (vedi Polizza "Vacanza Serena") premio 4,5% del costo del viaggio

minimo 6 / massimo 30 partecipanti

TOUR ESCORT LOCALE PARLANTE ITALIANO AL SEGUITO DEL GRUPPO DALL'ARRIVO ALLA RIPARTENZA AL RAGGIUNGIMENTO DI 10 PERSONE

• **min. 6-9 partecipanti:** visite turistiche con guide locali parlanti italiano, trasporto con minibus.

1° Giorno

ITALIA - SHANGHAI

Partenza per Shanghai con voli di linea (non diretti). Pasti e pernottamento a bordo.

2° Giorno

SHANGHAI

Arrivo a Shanghai. Trasferimento in albergo. Nel pomeriggio, passeggiata sul Bund e sulla Nanking Road. Passeggiata nel quartiere francese con sosta per un caffè. Chi lo desiderasse potrà provare l'esperienza delle biciclette locali per apprezzare l'atmosfera della "Old Shanghai". Cena in ristorante. Pernottamento.

3° Giorno

SHANGHAI

Prima colazione. Visita al Giardino del Mandarino Yu (ingresso incluso) e passeggiata nell'adiacente quartiere tradizionale conosciuto come la "città vecchia". Il quartiere ospita un ferdissimo e ricco bazaar popolare. Seconda colazione. Pomeriggio a disposizione per lo shopping o altre attività facoltative. Cena in ristorante locale. Pernottamento.

4° Giorno

SHANGHAI - GUILIN - YANGSHUO

Prima colazione. Trasferimento in aeroporto e partenza per Guilin. Arrivo, proseguimento a Yangshuo. Seconda colazione. Nel pomeriggio gita (dura 2 ore) in battello-zattera lungo il fiume, per ammirare il favoloso scenario di Yangshao. Passeggiata sulla riva del fiume, con sosta alla Collina della Luna ed al Ponte ad arco. Cena cinese in albergo. Dopo la cena passeggiata nel mercato locale. Pernottamento.

5° Giorno

YANGSHUO - GUILIN

Prima colazione. Trasferimento a Guilin, lungo il tragitto visita a Daxu, un antico villaggio. Daxu è stato costruito nel 200 a.C. collegato a Nord con le provincie dell'Hunan, del Jiangxi, e del Guangdong. Dopo

le dinastie Qin e Han, diventò un importante snodo commerciale, precedentemente veniva chiamato Chang'an, durante la dinastia Yuan e Ashida City nell'epoca dei Ming. Qui si trovava un quartiere residenziale e un ricco mercato con la lunghezza di 5 Li, ecco perché è conosciuto anche con il nome di "Paese Wuli". Proseguimento per Guilin. Seconda colazione in ristorante. Nel pomeriggio visita orientativa della città di Guilin, sosta sulla riva del lago e passeggiata nella via pedonale del centro città. Cena occidentale in hotel. Pernottamento.

6° Giorno

GUILIN - XIAN

Dopo la prima colazione, trasferimento in aeroporto e partenza per Xian. Seconda colazione. Visita al museo archeologico. Cena in albergo. Pernottamento.

7° Giorno

XIAN

Prima colazione. Escursione a Lintong, una località ubicata a cinquanta chilometri a nord dal centro della città, dove sono state portate alla luce, dal 1974 ad oggi, circa 10.000 statue divenute famose con il nome di "Esercito di Terracotta" (ingresso incluso). Seconda colazione. Nel pomeriggio, sosta sulla piazza della Pagoda della Grande Oca e successivamente visita alla Pagoda della Piccola Oca Selvatica (chiusa il martedì). Passeggiata nel quartiere musulmano della città. Cena a base di ravioli in ristorante locale. Pernottamento.

8° Giorno

XIAN - PECHINO

Dopo la prima colazione, trasferimento alla stazione ferroviaria e partenza per Pechino, pranzo a bordo. Arrivo, visita al Tempio del Cielo (ingresso incluso), uno splendido manufatto quattrocentesco in purissimo stile Ming. Cena in hotel e pernottamento.

9° Giorno

PECHINO

Prima colazione. Trasferimento in pullman a Badaling per la visita alla Grande Muraglia (ingresso incluso). Seconda colazione. Partenza da Badaling per una località vicina al comprensorio delle tombe degli imperatori della dinastia Ming. Visita ad una delle tombe e sosta lungo la spettacolare "Via Sacra". Il rientro a Pechino è previsto per il tardo pomeriggio. Cena in ristorante locale. Pernottamento.

10° Giorno

PECHINO

Prima colazione. Visita alla piazza Tien An Men ("Porta della Pace Celeste"), simbolo della Cina di ieri e di oggi. Visita alla Città Proibita (ingresso incluso). Nel pomeriggio, dopo la seconda colazione, tempo a disposizione per lo shopping o altre attività individuali. In serata, banchetto dell'Anatra Laccata. Pernottamento.

11° Giorno

PECHINO - ITALIA

Prima colazione, trasferimento in aeroporto e partenza per l'Italia con voli di linea (non diretti). Arrivo e fine dei nostri servizi.



Partenze Individuali

ESCLUSIVE COLUMBIA TURISMO

**minimo 2 partecipanti
solo servizi a terra**



Un modo nuovo di vivere una esperienza di viaggio in Cina con la possibilità di acquistare sul posto le visite ed i trasferimenti necessari ad effettuarle, con l'assistenza di guide locali parlanti italiano.

I trasferimenti potranno essere effettuati con mezzi pubblici oppure auto private a noleggio.

I pasti potranno essere scelti sul posto, con l'eventuale ausilio delle guide, in ogni città. Insomma, una soluzione facile e in piena libertà per scoprire l'anima di questo immenso paese.



Easy China

Shanghai, Xian, Pechino

PARTENZE INDIVIDUALI



1° Giorno SHANGHAI

Arrivo a Shanghai. Trasferimento (con servizio pubblico e con assistenza di guida parlante italiano) in albergo. Pernottamento.

2° Giorno SHANGHAI

Prima colazione. Sugeriamo di impegnare la giornata con la visita

al Giardino del Mandarino Hu e passeggiare nell'adiacente quartiere tradizionale conosciuto come la "città vecchia". Nel pomeriggio suggeriamo una passeggiata sul Bund, la strada lungofiume su cui si affaccia il grandioso porto fluviale sul Huang-po e sulla Nan-king road, la principale arteria commerciale della città (le visite suggerite con assistenza di guida locale parlante italiano potranno essere acquistate sul posto). Pasti liberi. Pernottamento.

3° Giorno SHANGHAI - XIAN

Prima colazione. Trasferimento in aeroporto (con servizio pubblico e con assistenza di guida parlante italiano) e partenza per Xian. Arrivo e trasferimento in albergo (con servizio pubblico e con assistenza di guida parlante italiano). Sugeriamo di impegnare il tempo a disposizione con la visita al mercato della medicina tradizionale cinese e passeggiando nel quartiere musulmano della città (se richiesta, l'assistenza di guida parlante italiano ed i trasferimenti

necessari, potranno essere acquistati sul posto). Pasti liberi. Pernottamento.

4° Giorno XIAN

Prima colazione. La mattinata potrà essere spesa effettuando l'escursione a Lintong, la località ubicata a 50 km a nord dal centro della città, dove si trova il famoso "Esercito di Terracotta" (Questa visita va prenotata in partenza dall'Italia poiché, dato il numero chiuso applicato agli accessi giornalieri, potrebbe non essere possibile effettuarla acquistando l'ingresso all'ultimo momento). Sugeriamo di impegnare il pomeriggio passeggiando sulla piazza della Pagoda della grande Oca e magari, successivamente, visitando la Pagoda della Piccola Oca Selvatica. Pasti liberi. Pernottamento.

5° Giorno XIAN - PECHINO

Dopo la prima colazione, trasferimento alla stazione ferroviaria (con servizio pubblico e con as-

sistenza di guida parlante italiano) e partenza per Pechino. Arrivo e trasferimento (con servizio pubblico e con assistenza di guida parlante italiano) in albergo. Sugeriamo la visita al Tempio del Cielo (questa visita con l'assistenza di guida locale parlante italiano ed il trasferimento necessario potranno essere acquistati sul posto). Pasti liberi. Pernottamento.

6° Giorno PECHINO

Prima colazione. Sugeriamo di impegnare la giornata con la visita alla Grande Muraglia da uno dei punti di accesso (Mutianuy, Badaling, etc.). Pasti liberi. Pernottamento.

7° Giorno PECHINO

Prima colazione. L'ultimo giorno in Cina suggeriamo di impegnarlo con la visita alla Piazza Tien An Men ed alla adiacente Città Proibita (Questa visita va prenotata in partenza dall'Italia poiché, dato il numero chiuso applicato agli accessi giornalieri, potrebbe non essere possibile effettuarla acquistando l'ingresso all'ultimo momento). Pasti liberi. Pernottamento.

8° Giorno PECHINO - trasferimento in aeroporto

Prima colazione. Trasferimento in aeroporto (con servizio pubblico e con assistenza di guida parlante italiano) e fine dei nostri servizi.



PARTENZE ESCLUSIVE COLUMBIA

→ SOLO SERVIZI A TERRA

ALBERGHI: 4 e 5 stelle (class. locale)

PERNOTTAMENTO E PRIMA COLAZIONE

da giugno a ottobre 1.390

Supplementi:

Camera singola (salvo disp. locale)	490
Visto Cinese (on-line)	250
Iscrizione	50

Assicurazione obbligatoria garanzia Medico, Bagaglio, Annullamento (vedi Polizza "Vacanza Serena") premio 4,5% del costo del viaggio

minimo 2 partecipanti

LA QUOTA COMPRENDE:

- 7 pernottamenti in hotel di categoria 4 e 5 stelle con prima colazione (2 notti a Shanghai + 2 notti a Xian + 3 notti a Pechino);
- trasferimenti aeroporto/hotel o stazione ferroviaria/hotel all'arrivo e alla ripartenza da ogni città con servizio pubblico e assistenza di guida locale parlante italiano;
- volo interno Shanghai/Xian;
- treno (2° classe) da Xian a Pechino;
- borsa da viaggio in omaggio.

LA QUOTA NON COMPRENDE

Voli internazionali, tasse aeroportuali, facchinaggio, visto consolare (€ 250 p.p. minimo 2 partecipanti), visite ed escursioni suggerite in ogni città (possibilità di acquistarle sul posto) mance, i pasti e le bevande, assicurazione annullamento-medico-bagaglio; extra personali in genere e tutto quanto non espressamente indicato nei programmi.

Viaggi Individuali

La Cina rappresenta una di quelle destinazioni per le quali la consulenza qualificata di operatori specializzati si rende utile e, a volte, necessaria. Le conoscenze e l'esperienza che lo staff della Columbia Turismo ha acquisito nel corso degli anni, sono garanzia di viaggi sicuri e senza preoccupazioni.



Assicurazioni



COLUMBIA TURISMO in collaborazione
con NOBIS ASSICURAZIONI e B&T INSURANCE
ha predisposto **una soluzione assicurativa**
per salvaguardare il turista da eventuali imprevisti:

Polizza VACANZA SERENA

Include la polizza viaggio con annullamento + spese mediche + garanzia bagaglio + assistenza, tutela il viaggiatore dalla sottoscrizione del contratto di viaggio e per tutta la durata della vacanza, include la Garanzia Annullamento, Centrale Operativa h 24, Assistenza in caso di malattia o infortunio, Spese Mediche, estensione da contagio da Covid-19, prevede una diaria da ricovero e un'indennità di convalescenza durante il viaggio, include inoltre un servizio di assistenza al viaggiatore h 24 in Italia e all'estero.



Nel dettaglio:

VACANZA SERENA è la polizza completa, assicurata da NOBIS ASSICURAZIONI, per proteggere il viaggiatore fin dal momento della prenotazione e per tutta la durata del viaggio. Oltre alla garanzia Annullamento Viaggio, operativa anche in caso di infezione da Covid-19, offre prestazioni di assistenza in caso di malattia o infortunio durante il viaggio, anche se riconducibili a malattie preesistenti, il rimborso delle spese mediche fino ad euro 50.000 (per Mondo), la protezione del bagaglio, un indennizzo in caso di ritardo del primo volo, il rimborso dei giorni di vacanza non usufruiti in caso di rientro anticipato per gravi motivi, l'assistenza al veicolo, Tutela Legale e la Responsabilità Civile del viaggiatore.

Limite di età: nessuno

Durata massima della copertura: 30 gg

Valida: per cittadini italiani o stranieri residenti in Italia.

Validità territoriale: la polizza vale in tutto il Mondo, ad eccezione dell'Antartide, Oceano Antartico e dei Paesi in stato di belligeranza dichiarata o di fatto.

Polizza completa

(si raccomanda di leggere con attenzione tutte le condizioni di polizza)



Il costo di **VACANZA SERENA** è calcolato sul valore del viaggio ad un tasso del 4.5%,
per info contatta il booking di COLUMBIA TURISMO.

NB.: IL costo del servizio VACANZA SERENA NON E' MAI RIMBORSABILE.

**Le condizioni di polizza sono riportate integralmente anche sul sito www.columbiaturismo.it
e sul certificato assicurativo che verrà consegnato al Viaggiatore prima della partenza.**



Pubblicazione conforme alla legge regionale n. 10 del 27/1/2000

RCP UNIPOL SAI
1/72929/319/178760193

Grandi Rischi Unipol SAI N° 189572432

Organizzazione tecnica
COLUMBIA TURISMO

Autorizzaz. Reg. Lazio 7323del 25/11/86

NORME APPLICABILI

Il contratto è regolato dalle previsioni che seguono e dal Decreto Legislativo 23 maggio 2011, n. 79 "codice della normativa statale in tema di ordinamento e mercato del turismo", dalla Convenzione di Varsavia del 12 ottobre 1929 sul trasporto aereo internazionale, resa esecutiva con legge 19 maggio 1932, n. 41, dalla Convenzione di Berna del 25 febbraio 1961 sul trasporto ferroviario, resa esecutiva con legge 2 marzo 1963, n. 806, in quanto applicabili ai servizi oggetto del pacchetto turistico, dalle previsioni in materia del codice civile e delle altre norme di diritto interno, in quanto non derogate dalle previsioni del presente contratto, nonché del codice del consumo.

PREZZO - REVISIONE - ACCONTI

Il prezzo del pacchetto turistico è determinato nelle Condizioni Speciali del presente contratto. Tale prezzo potrà essere modificato soltanto in dipendenza di variazioni del costo del trasporto, del carburante, dei diritti e delle tasse, quali (a titolo esemplificativo e non esaustivo) le tasse di imbarco o sbarco nei porti e negli aeroporti, e del tasso di cambio applicato (quale indicato nelle Condizioni Speciali). La revisione del prezzo sarà determinata in proporzione alla variazioni dei citati elementi ed al Viaggiatore verrà fornita l'esatta indicazione della variazione dell'elemento di prezzo che ha determinato la revisione stessa e potrà essere richiesta fino a 20 giorni prima della partenza del viaggio. Al momento della prenotazione il Viaggiatore dovrà versare una caparra pari al 20% del costo totale del viaggio oltre alle spese di iscrizione ed al costo dei visti consolari se necessari. Ulteriore versamento pari al 50% del costo del viaggio dovrà essere pagato 60 giorni prima della partenza, il saldo 20 giorni prima della partenza. Al momento dell'iscrizione il Viaggiatore dovrà consegnare la fotocopia di un documento di riconoscimento (passaporto o carta d'identità). Qualora la prenotazione avvenga in una data successiva a quella, come sopra determinata, prevista per il saldo del prezzo, il Viaggiatore farà luogo al pagamento integrale contestualmente alla prenotazione. Il mancato pagamento delle somme di cui sopra alle date stabilite costituisce clausola risolutiva espressa tale da determinarne da parte dell'organizzazione la risoluzione di diritto del contratto.

I pagamenti effettuati a mani delle Agenzie di Viaggio si considereranno perfezionati soltanto quando le somme sono accreditate effettivamente sul conto dell'operatore oppure ad esso fatte recapitare materialmente.

RINUNCE - ANNULLAMENTI

1. Il viaggiatore ha diritto di recedere dal contratto senza corrispondere alcuna penalità, nelle seguenti ipotesi:
- aumenti del prezzo del pacchetto indicato nelle condizioni speciali superiori all' 8%;
- slittamento della data di partenza superiore alle 48 ore;
- modifiche essenziali del contratto richieste dopo la conclusione del contratto dall'Organizzatore e non richieste dal Viaggiatore. A tal fine si precisa che il Viaggiatore deve comunicare per iscritto all'Organizzatore la propria scelta di accettare o di recedere entro due giorni lavorativi dalla ricezione della proposta di modifica.
2. Nelle ipotesi indicate nel precedente comma, ovvero allorché l'Organizzatore annulli il pacchetto turistico prima della par-

tenza, per qualsiasi motivo tranne che per colpa del Viaggiatore stesso, quest'ultimo ha i seguenti, alternativi diritti:

- usufruire di un altro pacchetto turistico di qualità equivalente o, se non disponibile, superiore senza supplemento di prezzo, ovvero di un pacchetto turistico di qualità inferiore, con restituzione della differenza di prezzo;
- ricevere la parte di prezzo già corrisposta, entro sette giorni lavorativi dal momento della comunicazione dell'intenzione di recedere o di accettare la proposta alternativa, ai sensi del comma successivo, ovvero dell'annullamento.

3. Il Viaggiatore deve comunicare per iscritto all'Organizzatore la propria scelta di recedere ovvero di usufruire del pacchetto turistico alternativo entro e non oltre due giorni dalla ricezione della proposta alternativa. Inoltre, ove ne fornisca specifica prova, ha altresì diritto al risarcimento degli eventuali ulteriori danni che avesse subito in dipendenza della mancata esecuzione del contratto. Il Viaggiatore non ha comunque diritto al risarcimento del maggior danno allorché l'annullamento del viaggio dipenda dal mancato raggiungimento del numero minimo di partecipanti, eventualmente indicato nelle Condizioni speciali ed il Viaggiatore abbia ricevuto comunicazione del mancato raggiungimento almeno 20 giorni prima della data fissata per la partenza, ovvero allorché l'annullamento dipenda da cause di forza maggiore.

4. Per gli annullamenti diversi da quelli causati da forza maggiore, da caso fortuito e da mancato raggiungimento del numero minimo di partecipanti, nonché per quelli diversi dalla mancata accettazione da parte del Viaggiatore del pacchetto turistico offerto in alternativa, l'Organizzatore che annulla (art. 33 lett. e cod. consumo) restituirà al Viaggiatore il doppio di quanto dallo stesso pagato e incassato dall'Organizzatore.

5. Qualora il Viaggiatore intenda recedere dal contratto si applicheranno le seguenti Condizioni:

A) Viaggio e soggiorni individuali - IT aerei individuali:
25% + quota d'iscrizione sino a 15 giorni prima della partenza; 50% + quota d'iscrizione sino a 5 giorni prima della partenza; Nessun rimborso dopo tali termini. Tali indicazioni valgono per i soli servizi a terra (alberghi, visite, etc.), relativamente al volato si seguono le regole delle compagnie aeree secondo la classe di prenotazione.

B) Charter europei - IT aerei gruppo - Viaggi di gruppo con altri mezzi:

- 1) 10% + q.i. fino a 70 giorni prima della partenza
- 2) 40% + q.i. da 69 a 45 giorni prima della partenza
- 3) 50% + q.i. da 44 a 25 giorni prima della partenza
- 4) 70% + q.i. da 24 a 11 giorni prima della partenza
- 5) Nessun rimborso a partire dal 10° giorno prima della partenza.

Il visto turistico (se presentato) ed il premio assicurativo non sono mai rimborsabili

CESSIONE DEL CONTRATTO

Il Viaggiatore, qualora si trovi nell'impossibilità di usufruire del pacchetto turistico, può cedere il contratto ad un terzo, a patto che questi soddisfi tutte le condizioni ed i requisiti per la fruizione dei servizi oggetto del pacchetto turistico. In tal caso il Viaggiatore deve dare comunicazione della propria intenzione di cedere il contratto all'Organizzatore a mezzo raccomandata A.R. o, in casi di urgenza, telegramma o telex, che dovrà pervenire entro e non oltre quattro giorni lavorativi prima della partenza, indicando le generalità del cessionario (nome, cognome, sesso, data di nascita, cittadinanza). Tuttavia l'organizzatore non sarà responsabile dell'eventuale mancata accettazione del nuovo nominativo da parte di terzi fornitori dei servizi e, qualora necessario, dell'ottenimento tempestivo del visto d'ingresso. A seguito della

cessione il cedente ed il cessionario sono solidalmente obbligati per il pagamento del prezzo del pacchetto turistico e delle spese aggiuntive come quantificate dall'organizzatore prima della cessione.

ACCORDI SPECIFICI

Il Viaggiatore può far presenti, all'atto della prenotazione, particolari richieste od esigenze che potranno formare oggetto di accordi specifici sulle modalità del viaggio, qualora ciò sia tecnicamente possibile. In tal caso gli accordi specifici verranno inseriti nell'ambito delle Condizioni Speciali. Allo stesso modo verranno inserite nelle Condizioni Speciali eventuali modifiche al pacchetto turistico, così come descritto nel Catalogo di riferimento, che dovessero essere concordate tra le parti al momento della prenotazione. Dopo la conclusione del contratto, eventuali modifiche, siano esse richieste dal Viaggiatore, ovvero dall'Organizzatore, dovranno formare oggetto di specifico accordo, da redigersi per iscritto.

MODIFICHE DOPO LA PARTENZA

Dopo la partenza, allorché una parte essenziale dei servizi previsti dal contratto non possa essere effettuata, l'Organizzatore predispone adeguate soluzioni alternative per la prosecuzione del viaggio programmato non comportanti oneri di qualsiasi tipo a carico del Viaggiatore, oppure rimborsa quest'ultimo nei limiti della differenza tra le prestazioni originariamente previste e quelle effettuate, salvo il risarcimento dell'eventuale maggior danno, che sia provato dal Viaggiatore. Se non è possibile alcuna soluzione alternativa o il Viaggiatore non accetta per un giustificato motivo, l'Organizzatore gli mette a disposizione un mezzo di trasporto equivalente per il ritorno al luogo di partenza o ad un altro luogo convenuto, compatibilmente alle disponibilità del mezzo e di posti, e gli restituisce la differenza tra il costo delle prestazioni previste e quello delle prestazioni effettuate fino al momento del rientro anticipato.

ASSICURAZIONI - FONDO DI GARANZIA

L'organizzatore ha stipulato, ai sensi degli art. 44/45/47 cod. tur., polizza assicurativa con UNIPOL SAI 1/72929/319/178760193 per la responsabilità civile. In merito a quanto previsto dall'art. 50, comma 2 D.lgs 79/2011, modificato dalla legge europea 115/2015, TeNVIAGGI ha aderito al Fondo garanzia, emesso da garanzia Viaggi srl CERTIFICATO N.A/104.5619/2/2023 istituito per tutelare i viaggiatori nei casi di insolvenza o fallimento dell'Organizzatore.

RESPONSABILITÀ DELL'ORGANIZZATORE

La responsabilità dell'Organizzatore nei confronti del Viaggiatore per eventuali danni subiti a causa del mancato od inesatto adempimento delle obbligazioni previste dal presente contratto è regolata dalle leggi e dalle convenzioni internazionali richiamate al precedente art. 1. Pertanto, in nessun caso la responsabilità dell'Organizzatore, a qualunque titolo insorgente, nei confronti del Viaggiatore potrà eccedere i limiti previsti dalle leggi e convenzioni sopra richiamate, in relazione al danno lamentato. L'agente di viaggio (Venditore) presso il quale sia stata effettuata la prenotazione del pacchetto turistico, non risponde in alcun caso delle obbligazioni nascenti dalla organizzazione del viaggio, ma risponde esclusivamente delle obbligazioni nascenti nella sua qualità di intermediario e comunque nei limiti per tale responsabilità previsti dalle leggi e convenzioni sopra citate.

È esclusa in ogni caso la responsabilità dell'Organizzatore e del Venditore qualora l'inadempimento lamentato dal Viaggiatore dipenda da cause imputabili al Viaggiatore stesso, ovvero imputabili ad un terzo estraneo alla fornitura delle prestazioni previste dal contratto, ovvero sia dovuto a

caso fortuito o a forza maggiore.

È esclusa in ogni caso la responsabilità dell'Organizzatore per eventuali mancate partenze o interruzioni del viaggio dovuta a irregolarità dei documenti personali di riconoscimento (passaporto o carta di identità) con particolare riferimento alla validità e al loro stato di usura o danneggiamento. L'Organizzatore, inoltre, non potrà essere ritenuto responsabile di eventuali danni che derivino da prestazioni di servizi fornite da terzi estranei e non facenti parte del pacchetto turistico, ovvero che derivino da iniziative autonome assunte dal Viaggiatore nel corso dell'esecuzione del viaggio, ovvero da circostanze che l'Organizzatore non poteva, secondo la diligenza professionale, ragionevolmente prevedere e risolvere.

CLASSIFICAZIONE ALBERGHIERA

La classificazione delle strutture alberghiere riportata in catalogo o in altro materiale informativo è quella ufficiale stabilita dalle competenti autorità del paese in cui il servizio è erogato.

BAGAGLIO

Il bagaglio viaggia a rischio e pericolo del partecipante, l'organizzatore non può in nessun caso essere considerato responsabile dell'eventuale perdita o danno, così come non può essere chiamato a risarcire i disagi derivanti dal mancato arrivo alla destinazione finale. In caso di smarrimento del bagaglio da parte del vettore aereo, la denuncia e le pratiche per la restituzione dello stesso sono a carico del passeggero.

RECLAMO

Ogni mancanza nell'esecuzione del contratto deve essere contestata dal Viaggiatore senza ritardo affinché l'Organizzatore, il suo rappresentante locale o l'accompagnatore vi pongano tempestivamente rimedio. Il Viaggiatore deve altresì, a pena di decadenza, sporgere reclamo mediante l'invio di una raccomandata, con avviso di ricevimento, all'Organizzatore ed al Venditore, entro e non oltre dieci giorni lavorativi dalla data del rientro presso la località di partenza.

CONDIZIONI SPECIALI

Le quote di partecipazione e i supplementi sono stati fissati in base alle imposizioni fiscali e alle tariffe aeree in vigore alla data del 1-1-2023. Relativamente ai servizi a terra il cambio applicato è di:

- per i viaggi in Armenia, Azerbaijan, Georgia, Giordania, Iran, Kirghizstan, Uzbekistan, Mongolia, Perù, Messico, Vietnam, Laos, Cambogia il cambio applicato è 1 USD = 0,92 €;
- per i viaggi in Russia: 1 € = 73 Rbs;
- per i viaggi in Cina: 1 € = 7,5 CNY;
- per i viaggi in India: 1 € = 88 INR;
- per i viaggi in Marocco: 1 € = 11,04 MAD;
- per i viaggi nel Regno Unito: 1 € = 0,87 GBP;
- per i viaggi in Europa, Turchia, Scandinavia e Repubbliche Baltiche, i costi dei servizi sono espressi in Euro.

Le oscillazioni al rialzo dei cambi superiori al 2% comporteranno un aumento delle quote di partecipazione.

Per i viaggi di gruppo il numero minimo di partecipanti per garantire la partenza è indicato nei riquadri in calce ai programmi.

Le modifiche richieste dal viaggiatore dopo la prenotazione comportano un aggravio dei costi pari alle eventuali penalità richieste dai fornitori dei servizi.

VALIDITÀ DEI PROGRAMMI 1 gennaio / 31 dicembre 2023

Nota: il presente opuscolo è emesso dietro la sola responsabilità dell'Operatore Turistico. Non è emesso per conto delle Compagnie Aeree in esso menzionate o delle Compagnie Aeree a cui servizi vengono impiegati durante il viaggio, nè le impegna.